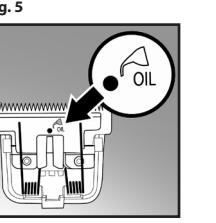
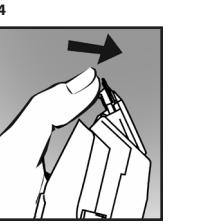
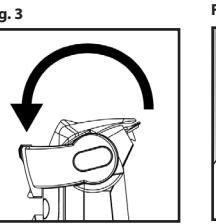
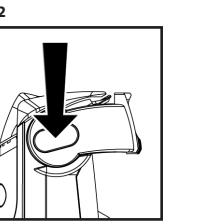
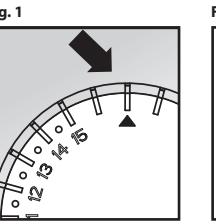




E846E

Made in China



BABYLISS
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

E846E
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- 1. Lames:

 - Couteau mobile - W-Tech : CMS (alliage acier inoxydable-chrome-molybdène)
 - Couteau fixe : acier inoxydable

- 2.1 guide de coupe unique pour 30 longueurs (de 0,5 à 15 mm, avec un pas de 0,5 mm)
- 3. Bouton ON/OFF
- 4. Roulette de réglage de la hauteur de coupe
- 5. Témoin lumineux de mise sous tension
- 6. Fiche pour utilisation sur secteur et chargement
- 7. Brosse de nettoyage
- 8. Lavable

CHARGER LA TONDEUSE

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
2. Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 60 minutes.
4. La durée des charges suivantes est également de 8 heures.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 16 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser la tondeuse sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher la tondeuse éteinte sur le secteur et mettre en position ON (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute).

IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

UTILISATION DU GUIDE DE COUPE

IMPORTANT! Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour retirer ou replacer le guide de coupe, régler au préalable la hauteur de coupe au-delà de la position 15 (Fig. 1) et, moteur arrêté, tirer le guide vers le haut pour le retirer, enfoncez le guide puis actionnez la roulette pour le placer.

GUIDE AMOVIBLE SPÉCIAL «BARBE COURTE»

Le guide de coupe comporte une partie escamotable : le guide spécial «barbe courte». Ce dernier est spécialement conçu pour l'entretien des barbes très courtes (positions 0,5 à 6) et vous assure une coupe encore plus précise.

Au-delà de la position 6, il est préférable d'escamoter le guide spécial afin de maintenir une coupe efficace.

IMPORTANT! Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour déverrouiller le guide spécial «barbe courte», appuyer délicatement sur les boutons (Fig. 2) de part et d'autre du guide à la moitié du pouce et de l'index. Soulever et faire pivoter le guide à 180°, jusqu'à l'arrière de la tondeuse (Fig. 3).

Pour remettre le guide spécial dans sa position d'origine, le déverrouiller puis le rabattre vers l'avant de l'appareil, jusqu'à ce que

le bouton se verrouille à nouveau.

MISE EN MARCHE ET UTILISATION

To adjust the cutting length of the trimmer, turn the dial. Switch the ON/OFF button. You can change the cutting length at any time.

IMPORTANT! Make sure you hold the comb head flat against the skin.

That is, the tips of the teeth and the little corners protruding from the comb should always be in contact with the skin. If not, the precision of the cut may change.

ENTRETIEN

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. S'assurer que la tondeuse est éteinte et enlever le guide de coupe. Tenir la tondeuse, les lames vers le haut, et les détacher en appuyant sur la pointe des lames (Fig. 4).

Brosser soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.

Rincer les lames. L'appareil ne doit jamais entrer en contact avec l'eau. Laissez sécher les lames à l'air libre avant de les replacer sur l'appareil.

Self-lubricating blades

The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmer, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above.

Squeeze a few drops of BaByliss oil onto the pad (Fig. 5). Then replace the blades on the trimmer.

The BaByliss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades.

Formulez spécialement pour l'appareil, l'huile BaByliss ne s'évapore pas et ne ralentira pas les lames.

Il est possible de se procurer des lames de recharge lorsque celles-ci sont usées ou abimées.

FRANÇAIS

E846E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

PRODUIT FEATURES

- 1. Lames:

 - Couteau mobile - W-Tech : CMS (alliage acier inoxydable-chrome-molybdène)
 - Couteau fixe : acier inoxydable

- 2.1 guide de coupe unique pour 30 longueurs (de 0,5 à 15 mm, avec un pas de 0,5 mm)
- 3. Bouton ON/OFF
- 4. Roulette de réglage de la hauteur de coupe
- 5. Témoin lumineux de mise sous tension
- 6. Fiche pour utilisation sur secteur et chargement
- 7. Brosse de nettoyage
- 8. Lavable

CHARGER LA TONDEUSE

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
2. Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 60 minutes.
4. La durée des charges suivantes est également de 8 heures.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 16 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser la tondeuse sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher la tondeuse éteinte sur le secteur et mettre en position ON (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute).

IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

UTILISATION DU GUIDE DE COUPE

IMPORTANT! Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour retirer ou replacer le guide de coupe, régler au préalable la hauteur de coupe au-delà de la position 15 (Fig. 1) et, moteur arrêté, tirer le guide vers le haut pour le retirer, enfoncez le guide puis actionnez la roulette pour le placer.

GUIDE AMOVIBLE SPÉCIAL «BARBE COURTE»

Le guide de coupe comporte une partie escamotable : le guide spécial «barbe courte». Ce dernier est spécialement conçu pour l'entretien des barbes très courtes (positions 0,5 à 6) et vous assure une coupe encore plus précise.

Au-delà de la position 6, il est préférable d'escamoter le guide spécial afin de maintenir une coupe efficace.

IMPORTANT! Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour déverrouiller le guide spécial «barbe courte», appuyer délicatement sur les boutons (Fig. 2) de part et d'autre du guide à la moitié du pouce et de l'index. Soulever et faire pivoter le guide à 180°, jusqu'à l'arrière de la tondeuse (Fig. 3).

Pour remettre le guide spécial dans sa position d'origine, le déverrouiller puis le rabattre vers l'avant de l'appareil, jusqu'à ce que

le bouton se verrouille à nouveau.

MISE EN MARCHE ET UTILISATION

To adjust the cutting length of the trimmer, turn the dial. Switch the ON/OFF button. You can change the cutting length at any time.

IMPORTANT! Make sure you hold the comb head flat against the skin.

That is, the tips of the teeth and the little corners protruding from the comb should always be in contact with the skin. If not, the precision of the cut may change.

ENTRETIEN

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. S'assurer que la tondeuse est éteinte et enlever le guide de coupe. Tenir la tondeuse, les lames vers le haut, et les détacher en appuyant sur la pointe des lames (Fig. 4).

Brosser soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.

Rincer les lames. L'appareil ne doit jamais entrer en contact avec l'eau. Laissez sécher les lames à l'air libre avant de les replacer sur l'appareil.

Self-lubricating blades

The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmer, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above.

Squeeze a few drops of BaByliss oil onto the pad (Fig. 5). Then replace the blades on the trimmer.

The BaByliss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades.

Formulez spécialement pour l'appareil, l'huile BaByliss ne s'évapore pas et ne ralentira pas les lames.

Il est possible de se procurer des lames de recharge lorsque celles-ci sont usées ou abimées.

ENGLISH

E846E

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

- 1. Blades:

 - Moveable blade - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdenum-Stainless Steel)
 - Fixed Blade: stainless steel

- 2.1 cutting guide for 30 lengths (from 0.5 mm to 15 mm, in 0.5 mm increments)
- 3. ON/OFF button
- 4. Wheel for adjustment of cutting length
- 5. Power indicator light
- 6. Plug for use on the mains and for charging
- 7. Cleaning brush
- 8. Washable

CHARGER LA TONDEUSE

1. Plug the cord into the unit and connect the transformer. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the trimmer's switch is in the OFF position.
2. Check that the charging indicator light is lit.
3. A full charge provides a minimum of 60 minutes' use of the trimmer.
4. Subsequent charges should also be 8 hours.

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 16 hours approximately every three months. Moreover, full battery life of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles (one cycle of 16 hours followed by two cycles of 8 hours).

USE ON THE MAINS

To use the trimmer on the mains, plug the cord directly into the unit. Plug the trimmer, in the OFF position, into the mains and switch ON (if the battery is very weak, wait about 1 minute).

IMPORTANT! Use only the adapter that is supplied with the trimmer.

UTILISATION DU GUIDE DE COUPE

IMPORTANT! Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour retirer ou replacer le guide de coupe, régler au préalable la hauteur de coupe au-delà de la position 15 (Fig. 1) et, moteur arrêté, tirer le guide vers le haut pour le retirer, enfoncez le guide puis actionnez la roulette pour le placer.

GUIDE AMOVIBLE SPÉCIAL «BARBE COURTE»

Le guide de coupe comporte une partie escamotable : le guide spécial «barbe courte». Ce dernier est spécialement conçu pour l'entretien des barbes très courtes (positions 0,5 à 6) et vous assure une coupe encore plus précise.

Au-delà de la position 6, il est préférable d'escamoter le guide spécial afin de maintenir une coupe efficace.

IMPORTANT! Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour déverrouiller le guide spécial «barbe courte», appuyer délicatement sur les boutons (Fig. 2) de part et d'autre du guide à la moitié du pouce et de l'index. Soulever et faire pivoter le guide à 180°, jusqu'à l'arrière de la tondeuse (Fig. 3).

Pour remettre le guide spécial dans sa position d'origine, le déverrouiller puis le rabattre vers l'avant de l'appareil, jusqu'à ce que

le bouton se verrouille à nouveau.

MISE EN MARCHE ET UTILISATION

To adjust the cutting length of the trimmer, turn the dial. Switch the ON/OFF button. You can change the cutting length at any time.

IMPORTANT! Make sure you hold the comb head flat against the skin.

That is, the tips of the teeth and the little corners protruding from the comb should always be in contact with the skin. If not, the precision of the cut may change.

ENTRETIEN

Cleaning the trimmer blades regularly will maintain their optimal performance.

Removable blades

To make cleaning easier, the BaByliss trimmer blades can be removed. Make sure that the trimmer is off and remove the cutting guide. Hold the trimmer with the blades pointing up and remove them by pressing their points (Fig.

SVENSKA

E846E

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

PRODUKTEGENSKAPER

- Knivar:

 - Rörigt blad - W-Tech: CMS (krom-molybdén-stål)
 - Fast blad: rostfritt stål

- 1 munstycke för 30 längder (från 0,5 mm till 15 mm, i steg om 0,5 mm)
- PÅ/AV-knapp
- Ratt för att ställa in klipplängd
- Spenningsindikator
- Indikatorlampa för spänning
- Kontakt för användning via näset och för laddning
- Rengöringsborste
- Tvättbar

LADDA TRIMMERN

- Anslut sladden till enheten och anslut transformatorn. Ladda trimmern i 15 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren på trimmern är i AV-läge.
- Kontroller att laddningslampa lyser.
- När batteriet är fulladdat kan trimmern användas i minst 60 minuter.
- Varighet för påföljande oppladning är lika med 8 timer.

VIKTIG INFORMATION OM

NI-MH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT

- Beträffande uppgradering och upprättahållning länge möjliga batteritid ska batteriet laddas i 15 timmar ungefär var tredje månad. Fullständig batteritid uppnås dessutom fört efter cirka tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar följd av två cykler på 8 timmar).

ANVÄNDNA NÄSET

- Om du vill använda trimmern via näset ansluter du sladden direkt till enheten. Anslut trimmern till näset i AV-läge och sedan PÅ den. (Vänta i ungefärlig en minut innan du aktiverar näset från slutt.) VIKTIGT! Använd bara adaptoren som medföljer trimmern E846E.

HUR MAN ANVÄNDER DISTANSKAMMEN

- VIKTIGT: Distanksammen placeras alltid INNAN man sätter på klippan, och klippanen skall vara avståndet innan man tar bort den.

- Man tar bort eller sätter i distanskammen efter det att man först förstärkt klipphöjden till högre än position 15 (triangel) (Fig. 1). Med motorn avstånd drar kammen uppåt för att ta bort den och trycker in den för att sätta hjulet i funktion när den skall sättas i.

AVTAKKAR DISTANSKAMMEN SÄRSKILT FÖR KORT SKÄGG

- Distanksammen har en nedfälbar del; speciellkammen till kort skägg. Den er utformad till att vara vinkelräkt till skäggkammen för att klippningen ska bli effektiv. Efter position 6 anbefales det att du feller in speciellkammen för att klippningen ska bli effektiv. För att klippa uppåt till kort skägg trycker du forsiktig på knappnären (Fig. 1) med motorn på 60° till trimmerens baksida (Fig. 3).

AVTAKKAR DISTANSKAMMEN SPEIELTILL KORT SKJEGG

- Distanksammen har en nedfälbar del; speciellkammen till kort skägg.

- Efter position 6 anbefales det att du feller in speciellkammen för att klippningen ska bli effektiv.

- Efter position 6 rekommenderar vi att du fäller in speciellkammen för att klippningen ska bli effektiv.

- Efter position 6 rekommenderar vi att du fäller in speciellkammen för att klippningen ska bli effektiv.

- Efter position 6 rekommenderar vi att du fäller in speciellkammen för att klippningen ska bli effektiv.

START OCH BRUK

- För att justera klippelgrenden på skjeggtimmeren, virr du på dreseskiven. Slå på ON/OFF-bryteren. Du kan justera klippelgrenden här.

- Man kan aldrig klipphöjd här som helst under användningen.

- VIKTIGT! Håll kammen huvud tätt intill huden. Med andra ord, tänderna spetsar och de små hörnen som sticker ut från kammen skall alltid vara i kontakt med huden. I annat fall kan klippningens precision ändras.

UNDERHÅLL

- Regelbundet underhåll av trimmern bland upprättahåll optimal funktion.

Löstagbara blad

- För att underlätta rengöring är skäbladen på BaByliss-trimmern löstagbar. Kontrollera att trimmern är avstånd och ta bort distanskammen. Håll i klippan och med skäbladen uppåt och ta loss dem genast att trycka på bladens spets (bild 4).

- Borta bladen omsorgsfullt med rengöringsborsten för att avlägsna alla hår.

- Skölj av bladen. Trimmern får inte komma i kontakt med vatten. Låt bladen lufttorkna innan du sätter tillbaka dem i trimmern.

- Blad med automatisk smörjning**

- Apparatets blad är utrustade med en smörjpatron som släpper ut den mindre olja som behövs för att apparaten ska fungera bra vid varje användning. Vi rekommenderar dock att du fyller på smörjpatronen regelbundet när du märker att apparaten prestanda minskar.

- Ta los bladen enligt beskrivningen ovan.

- Applickera några droppar olja från BaByliss på patronen (bild 5).

- Sätt tillbaka bladet på apparaten.

- Oljen från BaByliss har framställts särskilt för apparaten vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammas.

- Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitsna eller skadade.

- Apparatet är tillverkat för att vara vattentät.

- Apparatet är tillverkat för att vara vattentät.